

BAB III

METODOLOGI PENELITIAN

A. Tujuan Penelitian

Tujuan penelitian ini adalah dilihat dari latar belakang dan rumusan masalah adalah untuk menemukan perbedaan dari kanji-kanji yang terdapat pada kata *omoi*. Jika sudah diketahui apa saja perbedaan-perbedaan dari kanji tersebut, diharapkan dapat membantu pembelajar dalam mempelajari makna kanji, serta penerapannya dalam konteks kalimat. Pembelajar juga dapat mengetahui perbedaan nuansa dalam kalimat, terutama jika kalimat tersebut menggunakan kanji-kanji yang berbeda dalam kata *omoi* tersebut. Dari segi praktis, penelitian ini juga diharapkan dapat memperkaya studi semantik yang berhubungan dengan kanji.

B. Lingkup Penelitian

Lingkup penelitian dalam proposal ini adalah lingkup linguistik, yaitu dalam lingkup kajian semantik. Namun dibatasi dalam analisis makna kata *omoi* yang terdiri dari dua kanji yang berbeda. Hal ini akan dilakukan peneliti dengan studi semantik.

C. Waktu dan Tempat

Lamanya waktu yang diperlukan untuk menyelesaikan penelitian ini belumlah pasti, namun dapat dikira-kira bahwa penelitian ini akan memakan waktu enam bulan hingga

satu tahun, terhitung dari Desember 2015 hingga Mei 2016. Hal ini dilihat dari banyaknya sumber yang harus dicari untuk melengkapi penelitian ini.

Tempat yang dipergunakan selama penelitian berlangsung tidaklah dibatasi. Namun tentu yang akan paling banyak digunakan adalah lingkukan di sekitar Universitas Negeri Jakarta terutama Jurusan Bahasa Jepang, perpustakaan The Japan Foundation, dan tempat-tempat lain yang memungkinkan penulis dapat menemukan sumber yang relevan untuk penelitian ini.

D. Prosedur Penelitian

Berikut adalah prosedur penelitian yang akan dilakukan:

1. Merumuskan permasalahan yang akan diteliti.
2. Studi pustaka untuk mencari teori yang akan dipergunakan di dalam bab II.
3. Mencari data pada sumber data.
4. Pengumpulan data.
5. Kalsifikasi data.
6. Analisis data yang akan ditulis pada bab IV.
7. Pengkajian hasil untuk bab V.

E. Teknik Pengumpulan Data

Teknik pengumpulan data yang digunakan penulis adalah dengan teknik baca dan catat. Sedangkan objek yang akan dijadikan studi adalah lirik lagu Jepang dari berbagai *genre* seperti J-pop, *Anisong*, maupun *Visual Kei*. Hal ini dikarenakan agar contoh yang

didapat dapat melingkupi semua unsur atau cara berbahasa di Jepang. Dari objek tersebut, penulis akan menerapkan teknik substitusi. Dimana jikalau ada sebuah kalimat yang mengandung nomina *omoi* akan dicatat, kemudian diperbandingkan kesamaan dan perbedaannya dan kemudian disimpulkan intisarinnya. Kemudian dalam teknik substitusi, akan dilihat apakah kata *omoi* dalam satu kalimat dapat diganti dengan kanji yang berbeda atau tidak, dengan demikian akan mendapat kejelasan mengenai perbedaan maupun persamaan dari kanji tersebut.

F. Teknik Analisis Data

Teknik analisis data yang akan digunakan oleh penulis adalah sebagai berikut:

1. Analisis data dengan didasari makna leksikal
2. Analisis data dengan didasari makna gramatikal
3. Analisis data dengan didasari makna asosiatif
4. Analisis data dengan didasari makna afektif
5. Analisis substitusi data

G. Kriteria Analisis

Kriteria analisis dalam penelitian ini adalah segala hal yang berhubungan dengan pencarian makna dari ketiga kanji yang membentuk kata *omoi*. Kriteria yang tentunya dibutuhkan dalam data yang akan dianalisis adalah tentunya *jitsurei* yang mengandung kata 思い, ataupun 想い di dalamnya. Kemudian kalimat-kalimat tersebut akan dibagi

menjadi dua kategori dimana nantinya kedua kategori itu akan diperbandingkan dan dicari makna dasar, perbedaan, serta persamaannya.

Sumber *jitsurei* yang akan digunakan oleh peneliti dibatasi dalam lingkup lirik lagu yang mengandung salah satu dari kedua kanji yang diteliti, lalu kalimat tersebut akan penulis masukkan kedalam kartu data.

Hal ini dilakukan agar peneliti dapat mengetahui nuansa-nuansa dari berbagai *jitsurei* yang ditemukan. Dari nuansa itulah nantinya arti dari kanji-kanji yang membentuk kata *omoi* dapat diperjelas perbedaan dan persamaannya. Setelah semua hal-hal yang dicari telah diketahui maka barulah kemudian penulis akan menuliskan hasil penelitian.